

Women with Disabilities Australia (Phụ nữ Khuyết tật Úc)



Quyền 5 Hiểu về quyền của bạn



WOMEN
WITH
DISABILITIES
AUSTRALIA
(WWDA)



Chúng tôi là Women with Disabilities

Australia (Phụ nữ Khuyết tật Úc). Chúng tôi sẽ viết **WWDA** khi chúng tôi nói về mình.



Quyền 5.

Sách này viết về **quyền của bạn**.



Sách này dành cho phụ nữ và các cô gái **khuyết tật**.

Tìm hiểu về khuyết tật trong sách này **Các từ mới**.



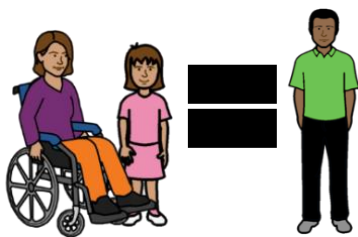
Quyền là gì?

Mọi người đều có quyền.



Quyền là những điều bạn có thể

- **trở thành.** Như bạn muốn là y tá
- **thực hiện.** Như bạn muốn đi nghỉ mát
- **có.** Như bạn muốn có con.



Phụ nữ và các cô gái khuyết tật có **quyền giống** như mọi người khác.



Không ai có thể lấy đi quyền của bạn.



Các quyền cơ bản

Bạn có quyền hưởng những điều cơ bản trong cuộc sống của mình. Như



- thực phẩm và nước uống



- nơi an toàn để sinh sống



- quần áo phù hợp để mặc.



Quyền được an toàn

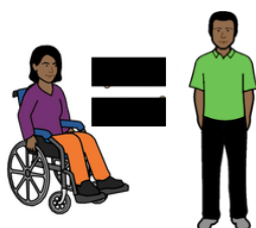


Tất cả phụ nữ và các cô gái khuyết tật đều có quyền được bảo vệ an toàn khỏi bạo lực.



Đọc về vấn đề này trong sách của chúng tôi

Quyền được bảo vệ an toàn khỏi bạo lực của bạn.



Bạn có quyền được đối xử một cách công bằng.



Khi bạn **không** được đối xử một cách công bằng điều đó gọi là **sự kỳ thị**. Đọc thêm về vấn đề này trong sách của chúng tôi **Các Từ Mới** trên trang 6.



Bạn có quyền lên tiếng về

- bạo lực

và

- khi bạn **không** được đối xử một cách công bằng.



Quyền về cuộc sống của bạn

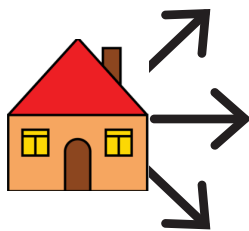


Tất cả phụ nữ và các cô gái khuyết tật đều có quyền

- đưa ra lựa chọn



- có tiền



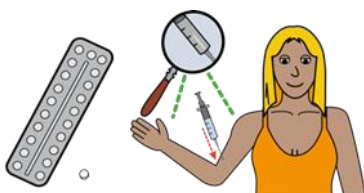
- chọn cách sống

và



- những nhân viên y tế bạn gặp. Như một bác sĩ mới

và



- đưa ra lựa chọn về
 - thuốc uống của mình
 - kim tiêm
 - kem bôi.



Quyền tham gia

Phụ nữ và các cô gái khuyết tật có quyền làm những việc mà tất cả phụ nữ và các cô gái đều làm. Như



- đi học



- đi làm
- được trả tiền cho công việc chúng ta làm



- bỏ phiếu trong các cuộc bầu cử.



Quyền được hưởng các dịch vụ và hỗ trợ

Phụ nữ và các cô gái khuyết tật có quyền hưởng

- dịch vụ
- hỗ trợ.

Điều này có thể là cho sức khỏe của bạn.

Như



- đi khám bác sĩ
- được chụp x-quang
- được chụp phim ngực.

Điều này cũng có thể là nhận giúp đỡ từ

các nhân viên hỗ trợ. Như



- giúp bạn tắm
- giúp bạn lập kế hoạch sử dụng tiền của mình
- giúp bạn đi ra ngoài.



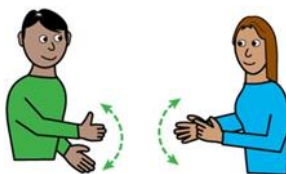
Đây cũng có thể là tiền từ chính phủ. Như

- tiền trợ cấp
- giúp trả tiền thuê nhà của bạn.

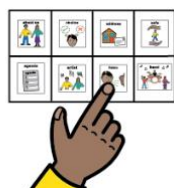


Điều này cũng có thể là thông tin mà bạn có thể sử dụng.

Như các thông tin



- bạn có thể nghe
- bằng chữ viết lớn
- bằng dấu hiệu



- bằng tiếng Anh Đơn giản
- bằng một ngôn ngữ khác.



Quyền về tình dục và cơ thể của bạn

Phụ nữ và các cô gái khuyết tật có quyền



- có các mối quan hệ
- được yêu



- có con



- được tôn trọng.



**Bạn có thể nói chuyện với ai
đó về quyền của bạn.**



**Australian Human Rights Commission (Ủy
ban Nhân quyền Úc)**



Gọi

02 9284 9600

hoặc



Truy cập trang mạng

www.humanrights.gov.au





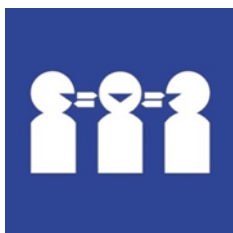
Bạn có thể sử dụng **dịch vụ National Relay**
(Tiếp âm Toàn quốc)

với Australian Human Rights Commission (Ủy
ban Nhân quyền Úc)

Gọi 1800 555 677

TTY 133 677

Yêu cầu kết nối 1800 737 732



Cần **người Phiên dịch**

Gọi số 131 450

Yêu cầu kết nối số 1800 737 732.



Cảm ơn

Ai đã viết sách này?

Women With Disabilities Australia (Phụ nữ Khuyết tật Úc) đã viết sách này vào năm 2019.

Sách này chỉ nhằm mục đích giáo dục và thông tin chung.

Bản quyền

© Bản quyền

Women With Disabilities Australia (WWDA) Inc. 2019

Tất cả các quyền sở hữu trí tuệ, bao gồm bản quyền và bằng sáng chế, trong sách này được Women With Disabilities Australia Inc sở hữu và cấp phép.

Cảm ơn bạn về đóng góp tài chính

National Disability Insurance Scheme (Chương trình Bảo hiểm Khuyết tật Quốc gia) đã ủng hộ tiền cho Women With Disabilities Australia (Phụ nữ Khuyết tật Úc) để giúp xây dựng trang web này.

Những hình ảnh được sử dụng trong tờ thông tin này

Easy on the Eye Images © 2018 Leeds and York Partnership NHS Foundation Trust. Được cho phép sử dụng.

www.easyontheeye.nhs.uk